

**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
21 January 2014
Russian
Original: English

Комиссия по народонаселению и развитию

Сорок седьмая сессия

7–11 апреля 2014 года

**Осуществление программы и будущая программа
работы Секретариата в области народонаселения**

**Осуществление программы и ход работы в области
народонаселения в 2013 году: Отдел народонаселения
Департамента по экономическим и социальным
вопросам**

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В настоящем докладе проанализирован прогресс, достигнутый Отделом народонаселения Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата в осуществлении своей программы работы в области народонаселения в 2013 году. В нем представлена информация о деятельности Отдела, связанной с анализом рождаемости, смертности и международной миграции; подготовкой мировых демографических оценок и прогнозов, наблюдением за демографической политикой; анализом взаимосвязи между народонаселением и развитием, а также мониторингом и распространением демографической информации. В докладе также освещаются другие важные направления деятельности Отдела народонаселения, включая основное обслуживание межправительственных органов, подготовка документов заседающих органов и технических публикаций, организация совещаний экспертов и распространение информации о достигнутых результатах, в том числе через Интернет.

Цель подпрограммы по народонаселению заключается в обеспечении более глубокого понимания и эффективного рассмотрения международным сообществом текущих и перспективных вопросов на национальном и международном уровнях и учете связанных с народонаселением аспектов развития в программах в области развития. Комиссия по народонаселению и развитию обеспечивает руководство этой подпрограммой на межправительственном уровне.

Комиссия может пожелать принять настоящий доклад к сведению.



Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	3
II. Рождаемость и планирование семьи	4
III. Здоровье и смертность	7
IV. Международная миграция	9
V. Оценки и прогнозы мировой демографической ситуации	13
VI. Демографическая политика	15
VII. Народонаселение и развитие	17
VIII. Сбор, сопоставление и распространение демографических данных	20
A. Отслеживание демографических тенденций и политики в области народонаселения	20
B. Распространение демографических данных и информации	20
IX. Техническое сотрудничество	21
 Приложение	
Публикации и другие материалы, подготовленные Отделом народонаселения, а также организованные им совещания экспертных групп (1 января — 31 декабря 2013 года)	23

I. Введение

1. Ответственность за осуществление подпрограммы в области народонаселения возложена на Отдел народонаселения Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата. В подпрограмме учтены рекомендации состоявшейся в 1994 году Международной конференции по народонаселению и развитию, решения двадцать первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (резолюция S-21/2, приложение) относительно основных направлений дальнейшего осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию¹ и итоговые документы других соответствующих международных конференций и встреч на высшем уровне, включая Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций (резолюция 55/2) и Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года (резолюция 60/1). Подпрограмма составлена также с учетом резолюций и решений Комиссии по народонаселению и развитию, в частности резолюции 2004/1 о программе работы в области народонаселения (E/2004/25, глава I, раздел В), и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета.

2. Как указано в стратегических рамках на период 2012–2013 годов, цель подпрограммы в области народонаселения заключается в обеспечении более глубокого понимания и эффективного рассмотрения международным сообществом текущих и перспективных вопросов на национальном и международном уровнях и учете связанных с народонаселением аспектов развития в программах в области развития (см. A/65/6/Rev.1, программа 7, подпрограмма 6). Руководство подпрограммой на межправительственном уровне обеспечивает Комиссия по народонаселению и развитию.

3. Бюджет по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов (A/66/6 (Sect. 9)) предусматривает следующие ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы:

а) повышение уровня осведомленности международного сообщества о новых и возникающих вопросах в области народонаселения и углубление знаний и понимания на национальном уровне таких вопросов, как, прежде всего, рождаемость, смертность, миграция, ВИЧ/СПИД, урбанизация, рост численности населения и старение населения, а также окружающая среда;

б) эффективное содействие проведению государствами-членами обзора хода осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, итогового документа двадцать первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и итоговых документов конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в социальной и экономической областях в части, касающейся народонаселения и развития, включая Саммит тысячелетия и Всемирный саммит 2005 года;

с) повышение доступности и оперативности представления демографической информации и данных для использования государствами-членами, системой Организации Объединенных Наций, гражданским обществом и научными учреждениями.

¹ Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5–13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), глава I, резолюция 1, приложение.

4. Отдел народонаселения тесно сотрудничает с учреждениями, фондами, программами и органами системы Организации Объединенных Наций в осуществлении программы работы и последующей деятельности по выполнению решений Международной конференции по народонаселению и развитию. Представительства государств при Организации Объединенных Наций, национальные государственные учреждения, подразделения Организации Объединенных Наций и представители научных кругов, средств массовой информации и общественности регулярно консультируются с Отделом народонаселения в отношении данных, информации и аналитических исследований по вопросам народонаселения и развития.

5. В настоящем докладе представлена сгруппированная по тематическим блокам информация об исследованиях и других мероприятиях, проведенных Отделом народонаселения в 2013 году. В нем также представлены основные сведения о результатах проведенных мероприятий и резюме материалов Отдела, включая информацию об основном обслуживании межправительственных органов, подготовке документов для заседающих органов и технических публикаций, организации совещаний экспертов и распространении информации о достигнутых результатах. Перечень мероприятий и подготовленных материалов приведен в приложении к данному докладу.

II. Рождаемость и планирование семьи

6. В 2013 году Отдел народонаселения выпустил две подборки подробных данных о рождаемости и брачности. В базе данных *World Fertility Data 2012* («Данные о рождаемости в мире, 2012 год») содержатся обновленные данные о рождаемости и распределении рождений во времени в течение детородного периода во всех странах и регионах мира, которые представлены с помощью шести различных показателей для разных периодов и групп населения, обладающих характеристиками, имеющими отношение к рождаемости. В базе данных *World Marriage Data 2012* («Данные о брачности в мире, 2012 год») приводятся временные ряды следующих четырех основных показателей по 221 стране/региону: семейное положение мужчин и женщин; процентная доля мужчин и женщин, состоявших в браке на момент проведения исследования; процентная доля мужчин и женщин, когда-либо состоявших в браке; и средний возраст вступления в первый брак. В обеих подборках содержатся данные по состоянию на январь 2013 года, а также приводится информация о различных источниках данных и используемых показателях. Как и база данных *World Contraceptive Use 2012* («Данные об использовании контрацептивов в мире, 2012 год»), эти две подборки распространяются с помощью флеш-накопителей и имеются в открытом доступе на веб-сайте Отдела.

7. Краткий анализ этих данных представлен в документе *World Fertility Report 2012* («Доклад о рождаемости в мире, 2012 год»)², в котором по 198 странам и регионам приводятся показатели и тенденции рождаемости, данные о распределении рождений во времени в течение детородного периода, а также о семейном статусе, использовании контрацептивов и проводимой на национальном уровне политике в области регулирования рождаемости и деторождения. С 1970-х годов показатели рождаемости в мире снизились до беспреце-

² United Nations publication, ST/ESA/SER.A/331.

дентного уровня. В самый последний период, который рассматривается в докладе, в 80 странах и регионах общий коэффициент фертильности составлял менее 2,1 ребенка на каждую женщину, притом что этот показатель является минимально необходимым для обеспечения воспроизводства населения в странах с низким показателем смертности. В то же время в 44 странах, принадлежащих исключительно к числу стран Африки, Азии и Океании, коэффициент фертильности составил свыше 4 детей на одну женщину. Указанные тенденции рождаемости обусловлены повышением во всех странах мира возраста вступления в брак. При этом следует отметить, что вступление в брак стало менее важным условием для рождения детей, что подтверждает увеличение доли внебрачных детей (в 64 странах, по которым имеются соответствующие временные ряды).

8. Снижение показателей рождаемости среди подростков имеет решающее значение для улучшения сексуального и репродуктивного здоровья и, в конечном счете, для их социального и экономического благополучия. В докладе *Adolescent Fertility since the International Conference on Population and Development (ICPD) in Cairo* («Рождаемость среди подростков за период после Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) в Каире»)³ представлены новые сведения о показателях и тенденциях подростковой рождаемости в мире за последние 20 лет и особо отмечаются связанные с этим тенденции, касающиеся раннего вступления в брак, времени и условий начала половой жизни, использования противозачаточных средств и многофакторного воздействия школьного образования. Показатель подростковой рождаемости — количество рождений на 1000 женщин в возрасте от 15 до 19 лет за один год — сократился практически во всех странах и регионах, однако он остается высоким в странах, где значительная доля подростков состоит или ранее состояла в браке. В странах, где три различных показателя, характеризующих состояние школьного образования, находятся на более низком уровне, отмечается более высокий уровень подростковой рождаемости по сравнению с теми странами, где такие показатели лучше.

9. Отдел продолжил свою методологическую работу в сфере планирования семьи на основе байесовской иерархической модели с учетом временных трендов, характерных для конкретной страны, подготовив уникальную общедоступную подборку материалов, в которой содержатся долгосрочные расчетные и прогнозные показатели использования методов контрацепции, неудовлетворенных потребностей в области планирования семьи, общего спроса на услуги по планированию семьи и процентной доли женщин, состоявших в официальном или гражданском браке, которые нуждались в таких услугах и получали их в период с 1970 года по 2030 год⁴. Эта методология в 2013 году, в частности, использовалась для подготовки таких документов, посвященных оценке прогресса в осуществлении международных инициатив, направленных на улучшение репродуктивного здоровья женщин, как “Every woman, every child” («Каждая женщина, каждый ребенок») и «Family Planning 2020» («Планирование семьи, 2020 год»)⁵. С ее помощью также была составлена общая картина использования конкретных методов контрацепции во всем мире, представленная на

³ United Nations publication, ST/ESA/SER.A/337.

⁴ См. http://www.un.org/en/development/desa/population/theme/family-planning/cp_model.shtml.

⁵ См. http://www.who.int/woman_child_accountability/ierg/news/ierg_2013_report_launch/en/index.html and <http://www.familyplanning2020.org>.

настенном плакате “World Contraceptive Patterns 2013” («Тенденции в области использования методов контрацепции, 2013 год»)⁶.

10. Отдел также подготовил новые долгосрочные оценки и прогнозы в отношении показателей брачности. В техническом документе № 2013/2, озаглавленном “National, Regional and Global Estimates and Projections of the Number of Women Aged 15 to 49 Who Are Married or in a Union, 1970–2030” («Национальные, региональные и глобальные оценки и прогнозы в отношении численности женщин в возрасте от 15 до 49 лет, состоящих в официальном или гражданском браке, 1970–2030 годы»), описана модель и изложен ряд выводов, свидетельствующих о том, что в период с 1970 года по 2010 год существенно изменилась возрастная структура лиц детородного возраста, а также представлены прогнозы в отношении изменения возрастной структуры в период до 2030 года и данные о текущих и прогнозируемых изменениях процентных долей женщин, состоящих в официальном и гражданском браке, с разбивкой по возрастным категориям.

11. Отдел народонаселения, совместно с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), отвечает за подготовку отчетности по трем показателям всеобщего доступа к услугам в области охраны репродуктивного здоровья, которые используются в пересмотренной концепции оценки прогресса в деле осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, а именно: использование средств контрацепции (показатель 5.3), рождаемость у девушек подросткового возраста (показатель 5.4) и неудовлетворенный спрос на услуги по планированию семьи (показатель 5.6). Отдел также совместно со Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ), Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и ЮНФПА участвовал в проведении анализа, результаты которого были отражены в «Докладе о достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, 2013 год» (“2013 Millennium Development Goals Report”), и принял участие в деятельности Межучрежденческой группы экспертов по показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и работе над повесткой дня в области развития на период после 2015 года.

12. В рамках подготовки к сорок седьмой сессии Комиссии по народонаселению и развитию, посвященной теме «Оценка хода осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию», Отдел народонаселения провел 21 и 22 октября 2013 года в Нью-Йорке совещание группы экспертов по теме «Рождаемость, изменение демографической динамики и развитие: проблемы и перспективы». Эксперты — представители научно-исследовательских институтов — обсудили вопрос о темпах изменения тенденций в области рождаемости, последствиях происходящих изменений для возрастной структуры населения и политике, позволяющей эффективно реагировать на происходящие изменения. На совещании были представлены документы и сделаны презентации, в которых были затронуты различные темы, в том числе касающиеся факторов, способствующих формированию стабильно высоких или стабильно низких уровней рождаемости и последствий таких показателей рождаемости; факторов, затрудняющих подросткам вступление во взрослую жизнь в странах с высокими и низкими показателями рождаемости; а

⁶ United Nations publication, Sales No. 13.XIII.12.

также зависимости между рождаемостью, репродуктивными правами, расширением прав и возможностей женщин и гендерным равенством. С материалами презентаций, докладами экспертов и докладом о работе совещания можно ознакомиться на веб-сайте Отдела народонаселения (www.unpopulation.org).

III. Здоровье и смертность

13. Отдел опубликовал издание *World Mortality Report 2013* («Доклад о показателях смертности в мире, 2013 год»)⁷, в котором содержится обзор предположительных тенденций смертности в мире. В связи с темой сорок седьмой сессии Комиссии по народонаселению и развитию и предстоящей в 2014 году специальной сессией Генеральной Ассамблеи по осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию на период после 2014 года в докладе оценивается прогресс в отношении осуществления показателей дожития, указанных в Программе действий, достигнутый странами и регионами после Международной конференции по народонаселению и развитию, проведенной в 1994 году. Согласно оценкам, представленным в настоящем докладе, за период 2010–2015 годов поставленные цели будут достигнуты лишь в 35 процентах стран, в которых показатель средней продолжительности жизни на момент проведения Конференции составлял 60–75 лет, и лишь в одной из 53 стран, в которых показатель средней продолжительности жизни на момент проведения Конференции составлял менее 60 лет.

14. В дополнение к изданию *World Mortality Report 2013* («Доклад о показателях смертности в мире, 2013 год») Отдел народонаселения выпустил компакт-диск (КД-ПЗУ) «*World Mortality Data 2013*» («Данные о смертности в мире, 2013 год»)⁸, на котором представлена серия интерактивных графиков, соответствующих графикам, представленным в докладе, чтобы интересующийся читатель мог изучить ряд показателей смертности, динамику показателей дожития за период с момента проведения Международной конференции по народонаселению и развитию и трендообразующие факторы, характерные для каждой страны. Кроме того, на этом компакт-диске содержатся таблицы в формате Excel с показателями средней ожидаемой продолжительности жизни при рождении, смертности детей в возрасте до 5 лет, вероятности смерти в возрасте от 15 до 60 лет, а также средней ожидаемой продолжительности жизни для людей в возрасте 60 лет в разных странах и регионах по пятилетним периодам, с 1950–1955 годов по 2010–2015 годы. И наконец, на этом же диске содержится обновленный список всех известных источников эмпирических данных, используемых для прогнозирования показателей смертности, для каждой страны, например таких, как записи актов гражданского состояния, переписи населения и обследования домохозяйств. Отдел выпустил также настенный плакат *World Mortality 2013* («Показатели смертности в мире, 2013 год»)⁹, на котором отражены последние данные по 15 показателям смертности.

15. В 2013 году Отдел народонаселения принял участие в работе Межучрежденческой группы Организации Объединенных Наций по оценке показателей

⁷ United Nations publication, ST/ESA/SER.A/347.

⁸ См. <http://www.un.org/en/development/desa/population/publications/mortality/world-mortality-cdrom-2013.shtml>.

⁹ United Nations publication, Sales No. 14.XIII.4.

детской смертности, на которую возложена оценка прогресса в достижении цели 4, касающейся снижения показателя детской смертности. Работу Межучрежденческой группы направляют ЮНИСЕФ, а также ВОЗ, Отдел народонаселения и Всемирный банк. Отдел представляет сведения для обновления базы данных ЮНИСЕФ по младенческой смертности и смертности детей в возрасте до 5 лет, а также для анализа итоговых оценок. В 2013 году были представлены дополнительные материалы, чтобы включить в эту базу данных показатели в разбивке по признаку пола. Отдел также оказал содействие в подготовке документа *Levels and Trends in Child Mortality: Report 2013* («Показатели детской смертности и соответствующие тенденции: доклад за 2013 год»)¹⁰.

16. В 2013 году Отдел народонаселения в качестве полноценного партнера начал работу в составе Межучрежденческой группы по оценке материнской смертности, в задачи которой входит анализ прогресса, достигнутого в деле сокращения материнской смертности в соответствии с целью 5. В этой Межучрежденческой группе, возглавляемой ВОЗ, также представлены ЮНИСЕФ, ЮНФПА, Всемирный банк и Отдел народонаселения. Отдел вносит важный вклад в определение показателей материнской смертности, в частности представляя оценки в отношении показателей численности женщин детородного возраста, общих показателей рождаемости и процентной доли живорождений в конкретных странах. В связи с запланированным на 2014 год уточнением прогнозных показателей материнской смертности Отдел также внес вклад в обработку исходных данных о материнской смертности, собранных в результате проведения обследований домохозяйств.

17. Отдел подготовил технический документ, озаглавленный “The Association between Two Measures of Inequality in Human Development: Income and Life Expectancy” («Зависимость между двумя показателями дифференциации в процессе развития человеческого потенциала: доход и ожидаемая продолжительность жизни»)¹¹. В этом документе рассматривается дифференциация по признаку продолжительности жизни в увязке с таблицей смертности и приводится анализ зависимости между коэффициентами Джини, характеризующими, соответственно, меру разброса значений доходов и продолжительности жизни населения. Результаты сравнения показывают, что положительная корреляция между этими двумя показателями дифференциации наблюдается только в том случае, если они скорректированы с поправкой на средний показатель благосостояния, и, судя по этому, можно предположить, что сравнения показателей дифференциации по признаку продолжительности жизни для разных групп населения будут правомерны только в том случае, если были учтены показатели средней ожидаемой продолжительности жизни.

18. В рамках подготовки к сорок седьмой сессии Комиссии по народонаселению и развитию Отдел народонаселения провел совещание группы экспертов по теме «Смертность: приоритетные подходы к вопросу об улучшении показателей дожития: Международная конференция по народонаселению и развитию в период после 2014 года», которое состоялось 21 и 22 октября 2013 года. Эксперты в разных областях, связанных с охраной здоровья и смертностью — эпидемиологи, демографы, экономисты и специалисты по вопросам здраво-

¹⁰ См. http://www.childinfo.org/files/Child_Mortality_Report_2013.pdf.

¹¹ См. <http://www.un.org/en/development/desa/population/publications/pdf/technical/TP2013-7.pdf>.

охранения — собрались в Нью-Йорке, чтобы рассмотреть достигнутый прогресс и препятствия на пути осуществления показателей дожития, указанных в Программе действий Конференции, и обсудить прогнозируемые трудности, которые могут помешать снижению показателей смертности и которые, соответственно, следует учитывать в контексте Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года и в связи с повесткой дня в области развития на период после 2015 года. Эксперты по вопросам здравоохранения и смертности, провели совещание со специалистами по вопросам рождаемости и планирования семьи, прибывшими на проходившее одновременно совещание группы экспертов по вопросам рождаемости (см. пункт 12 выше), чтобы обменяться мнениями относительно путей повышения степени доступности данных и обеспечения того, чтобы политики шире использовали имеющиеся данные и сведения. С докладом по итогам этого совещания¹², в котором приводится резюме выступлений экспертов, содержится краткая информация о ходе работы совещания и в сжатом виде излагается содержание нескольких докладов экспертов, можно ознакомиться на веб-сайте Отдела народонаселения.

IV. Международная миграция

19. Отдел народонаселения оказал значительную поддержку Председателю Генеральной Ассамблеи в связи с подготовкой и проведением второго Диалога на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии согласно резолюции 67/219 Генеральной Ассамблеи. В рамках подготовки к этому мероприятию 25 июня 2013 года в Нью-Йорке было, в частности, проведено групповое обсуждение общей темы Диалога на высоком уровне. Это мероприятие, организованное при поддержке со стороны заинтересованных государств-участников, системы Организации Объединенных Наций и других вовлеченных сторон, состояло из дискуссий по трем тематическим сегментам, в ходе которых были представлены доклады экспертов по вопросам миграции, а также прозвучали выступления представителей основных заинтересованных структур и самих мигрантов.

20. Отдел народонаселения оказал Председателю Генеральной Ассамблеи поддержку в связи с организацией 15 июля 2013 года в Нью-Йорке однодневных неофициальных интерактивных слушаний с участием представителей неправительственных организаций, организаций гражданского общества и представителей частного сектора. В этих слушаниях, организованных на основе тесных консультаций с целевой группой гражданского общества, приняли участие свыше 300 представителей неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, организаций гражданского общества и частного сектора, а также представители примерно 80 государств-членов и многочисленных международных организаций. В консультации с докладчиком неофициальных слушаний Отдел оказывал Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи помощь в подготовке краткого отчета об этих неофициальных интерактивных слушаниях (A/68/370). Отдел также оказал помощь в организации для государств-членов двух брифингов о ходе подготовки к Диалогу на высоком уровне. Кроме того, Отдел в консуль-

¹² См. <http://www.un.org/en/development/desa/population/events/expert-group/20/index.shtml>.

тации с соответствующими заинтересованными сторонами подготовил записку об организации Диалога (A/68/162).

21. Диалог на высоком уровне, проведенный 3 и 4 октября 2013 года, состоял из четырех пленарных заседаний и четырех интерактивных многосторонних совещаний «за круглым столом». На пленарных заседаниях сделали заявления члены делегаций более 100 государств-членов, многие из которых были представлены на уровне министров и заместителей министров. Кроме того, в этом мероприятии приняли участие около 350 представителей гражданского общества, постоянных наблюдателей при Организации Объединенных Наций и международных организаций. В ходе совещаний «за круглым столом» обсуждались следующие основные темы: миграция и повестка дня в области развития на период после 2015 года; права человека мигрантов; торговля людьми и контрабандный провоз мигрантов; механизмы партнерства и сотрудничества в вопросах международной миграции, а также международная и региональная мобильность рабочей силы. Отдел народонаселения оказывал назначенным Председателем Генеральной Ассамблеи сопредседателям совещаний «за круглым столом» помощь в их работе, помогая обеспечивать участие широкого круга заинтересованных структур и координируя представление материалов Группы по проблемам глобальной миграции для составления справочных документов к каждому из четырех таких совещаний.

22. Отдел народонаселения подготовил доклад Генерального секретаря для Диалога на высоком уровне 2013 года (A/68/190) при участии членов Группы по проблемам глобальной миграции и с учетом информации, полученной от Специального представителя Генерального секретаря по миграции и развитию. В докладе представлен анализ последствий миграции для экономического и социального развития в странах происхождения, транзита и назначения, а также отражен прогресс в решении глобальных проблем миграции, достигнутый с 2006 года, — года проведения первого Диалога на высоком уровне. В нем также описаны последние глобальные тенденции в сфере миграции и проанализированы уроки, извлеченные системой Организации Объединенных Наций и Международной организацией по миграции (МОМ) в отношении максимального эффективного использования положительного эффекта миграции на процесс развития и обеспечения согласованной межучрежденческой деятельности в связи с процессом международной миграции, а также применения соответствующих международных стандартов и норм. В докладе предлагаются восемь конкретных направлений работы по осуществлению решений, принятых в ходе Диалога на высоком уровне, а именно: защита прав человека всех мигрантов; сокращение издержек в связи с трудовой миграцией; искоренение эксплуатации мигрантов, включая торговлю людьми; поиск решений проблем неблагополучных мигрантов; улучшение отношения общества к мигрантам; учет миграции в повестке дня в области развития на период после 2015 года; совершенствование механизмов сбора информации о миграционных процессах, а также содействие развитию партнерских связей и сотрудничества в вопросах миграции.

23. В декларации по итогам Диалога на высоком уровне (резолюция 68/4 Генеральной Ассамблеи) говорится о тех результатах глобального сотрудничества в вопросах миграции, которые были достигнуты со времени проведения первого Диалога в 2006 году, а также содержатся тезисы, созвучные положениям

плана из восьми пунктов, представленного Генеральным секретарем в его докладе, подготовленном для этого мероприятия.

24. Отдел народонаселения внес вклад в подготовку в связи с Диалогом на высоком уровне ряда общесистемных итоговых документов и рекомендаций по вопросам международной миграции и развития. Эти итоговые документы и рекомендации были подготовлены под эгидой Комитета высокого уровня по программам Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР) и под руководством ЮНФПА и МОМ. Основные выводы были отражены в докладе Генерального секретаря, подготовленном в связи с проведением Диалога. Отдельные материалы, использованные для подготовки итоговых документов и рекомендаций, включая материалы Отдела народонаселения, были опубликованы ЮНФПА и МОМ в совместном издании *International Migration and Development: Contributions and Recommendations of the International System* («Международная миграция и развитие: данные и рекомендации международной системы»).

25. Отдел народонаселения также совместно с ЮНФПА и МОМ организовал пять подготовительных совещаний в преддверии Диалога на высоком уровне, которые были посвящены повестке дня Организации Объединенных Наций в области развития и темам четырех подготовительных совещаний «за круглым столом». В этих пяти совещаниях, организованных совместно с заинтересованными государствами-членами и другими вовлеченными сторонами и состоявшихся в период с октября 2012 года по июнь 2013 года, приняли участие эксперты из числа представителей правительств, системы Организации Объединенных Наций, других соответствующих межправительственных организаций и структур гражданского общества, а также представители научных кругов. План проведения ряда мероприятий в рамках Диалога на высоком уровне был опубликован МОМ в докладе *Towards the 2013 High-level Dialogue on International Migration and Development* («На пути к проведению в 2013 году Диалога на высоком уровне по вопросам международной миграции и развития»).

26. Чтобы подготовить полноценный набор материалов для работы в ходе Диалога на высоком уровне в 2013 году, Отдел народонаселения опубликовал новую подборку оценочных данных относительно глобальной численности мигрантов с разбивкой по половозрастным группам и странам происхождения. В документе *Trends in International Migrant Stock: The 2013 Revision* («Тенденции международной миграции: издание 2013 года»)¹³ представлены обновленные показатели численности международных мигрантов по 230 странам и регионам за 1990, 2000, 2010 и 2013 годы. Эти наборы показателей, выпущенные на двух компакт-дисках (КД-ПЗУ) и озаглавленные, соответственно, *Trends in International Migrant Stock: The 2013 Revision — Migrants by Age and Sex* («Тенденции в области международной миграции: издание 2013 года: данные о миграции в разбивке по признакам возраста и пола») и *Trends in International Migrant Stock: The 2013 Revision — Migrants by Destination and Origin* («Тенденции в области международной миграции: издание 2013 года: данные о миграции в разбивке по странам назначения и происхождения»), с сопроводительной документацией были представлены на пресс-конференции 11 сентября 2013 года. Эти показатели включены также в онлайн-базу данных (см. www.unmigration.org), а также представлены на настенном плакате *International*

¹³ См. <http://esa.un.org/unmigration/TIMSA2013/migrantstocks2013.htm>.

Migration 2013 («Международная миграция, 2013 год»)¹⁴. Отдел народонаселения также приурочил к Диалогу на высоком уровне выпуск ряда бюллетеней по вопросам политики, посвященных различным аспектам международной миграции.

27. Отдел народонаселения подготовил документ *International Migration Report 2013* («Доклад о международной миграции, 2013 год»)¹⁵, в котором проанализированы показатели и тенденции международной миграции, чистые миграционные потоки и их влияние на демографические процессы, а также представлены сведения о политике в отношении международной миграции (см. www.unmigration.org).

28. Отдел народонаселения по-прежнему обслуживает глобальную базу данных по миграции, где хранится самый полный массив эмпирических данных о численности мигрантов и других характеристиках международной миграции. К концу 2013 года в этой базе данных содержалось более 4500 таблиц с данными по более чем 90 процентам стран и регионов мира. Эта база данных, насчитывающая свыше 5300 зарегистрированных пользователей из более чем 150 стран, стала основным информационным ресурсом для специалистов по проблемам миграции.

29. Руководствуясь резолюцией 58/208, в которой Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать созывать совещания для координации деятельности в области международной миграции, Отдел народонаселения организовал в Нью-Йорке 21 и 22 февраля 2013 года одиннадцатое координационное совещание по международной миграции¹⁶. В этом совещании приняли участие 140 участников — больше, чем в каком-либо ином подобном мероприятии со времени проведения первого совещания, состоявшегося свыше 10 лет назад, — включая представителей учреждений системы Организации Объединенных Наций, других соответствующих межправительственных организаций, государств-членов и представителей гражданского общества. Цель совещания состояла в том, чтобы рассмотреть вопрос о ходе подготовки второго Диалога на высоком уровне; обсудить результаты глобального диалога по вопросам международной миграции и развитию в Глобальном форуме по миграции и развитию; представить последние данные по миграции, а также позволить международным организациям обмениваться информацией о своей деятельности, связанной с миграцией, и сообщить о новых инициативах в этой сфере. Это координационное совещание, на которое собрались представители структур системы Организации Объединенных Наций, других соответствующих межправительственных организаций и гражданского общества, способствовало повышению степени слаженности межучрежденческой работы в условиях, когда государства-члены все чаще обращаются с просьбами о проведении мероприятий и оказании им поддержки в вопросах, касающихся многосторонних аспектов международной миграции и социально-экономического развития. Материалы, представленные в связи с проведением этого координационного совещания, были одним из основных источников информации при подготовке доклада Генерального секретаря, подготовленного в связи с Диалогом на высоком уровне.

¹⁴ United Nations publication, Sales No. E.13.XIII.8.

¹⁵ United Nations publication, ST/ESA/SER.A/346.

¹⁶ См. <http://www.un.org/esa/population/meetings/eleventhcoord2013/eleventhcoord2013.htm>.

30. Отдел народонаселения принял участие в различных мероприятиях Группы по проблемам глобальной миграции. Так, например, он внес вклад в проведение внутреннего обзора деятельности Группы, по результатам которого были сформулированы рекомендации по активизации межучрежденческой поддержки в вопросах миграции. На совещании в июле 2013 года в Женеве члены Группы утвердили многолетний план работы и учредили небольшую неформальную группу поддержки, в которую войдут сотрудники Отдела народонаселения и МОМ, для оказания содействия Председателю Группы и обеспечения преемственности в работе Группы. Наряду с МОМ, Отдел выступает в качестве сопредседателя рабочей группы по данным и исследованиям при Группе по проблемам глобальной миграции.

31. В течение всего года Отдел народонаселения оказывал поддержку Специальному представителю Генерального секретаря по вопросам международной миграции и развития в его работе. По приглашению Отдела Специальный представитель принял участие в тематической дискуссии высокого уровня, организованной в ходе одиннадцатого координационного совещания по вопросам международной миграции. Специальный представитель также получил приглашение от Председателя Генеральной Ассамблеи принять участие в тематической дискуссии, состоявшейся 25 июня 2013 года, и 15 июля 2013 года выступить в ходе неофициальных интерактивных слушаний с участием представителей гражданского общества. В ходе Диалога на высоком уровне Специальный представитель сделал заявление на пленарном заседании и принял участие в прениях на первом заседании «за круглым столом», посвященном миграции и повестке дня в области развития на период после 2015 года. Отдел народонаселения обновил веб-страницу Специального представителя, поместив на ней его самые последние статьи. Должность Специального представителя финансируется за счет полученного от Фонда Джона Д. и Кэтрин Т. Макартуров гранта, которым распоряжается Отдел.

32. Веб-сайт www.unmigration.org является для Отдела основной платформой для распространения информации, данных и аналитических материалов, касающихся его деятельности в сфере миграции. На этом веб-сайте содержатся наиболее актуальные данные по международной миграции, которыми располагает Отдел, а также соответствующие публикации и ссылки на документы ежегодного координационного совещания и совещаний экспертов по вопросам международной миграции. На этом веб-сайте можно также ознакомиться с полной подборкой стенограмм выступлений, справочной информацией и докладами, касающимися Диалога на высоком уровне и его подготовительных мероприятий.

V. Оценки и прогнозы мировой демографической ситуации

33. Подготовка официальных демографических оценок и прогнозов Организации Объединенных Наций по всем странам и регионам мира является одним из важнейших направлений деятельности Отдела народонаселения. Эти демографические оценки и прогнозы активно используются структурами системы Организации Объединенных Наций и общественностью и широко распространяются в Интернете с помощью таких популярных баз данных, как база дан-

ных показателей мирового развития Всемирного банка; база данных информационного портала Организации Объединенных Наций (UNDATA), которую обслуживает Статистический отдел Департамента по экономическим и социальным вопросам; и статистическая база данных FAOSTAT Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО). Оценки и прогнозы Отдела распространяются также с помощью нескольких коммерческих баз данных на основе соглашений, заключенных Департаментом общественной информации.

34. В июне 2013 года Отдел народонаселения выпустил издание *World Population Prospects: The 2012 Revision* («Всемирный демографический прогноз: издание 2012 года»)¹⁷, которое было представлено на организованной по этому случаю пресс-конференции и в дальнейшем получило широкое освещение в средствах массовой информации. По последним оценкам, которые приводятся в этом издании, по состоянию на середину 2013 года численность мирового населения составляла 7,2 миллиарда человек, а к 2050 году, по прогнозам, она достигнет 9,6 миллиарда человек. Этот результат отражает среднюю прогнозируемую величину, рассчитанную с учетом предполагаемого снижения рождаемости в тех странах, где по-прежнему преобладают многодетные семьи, а также с учетом предполагаемого незначительного роста рождаемости в нескольких странах, где этот показатель сейчас находится на низком уровне. Небольшое изменение тенденций рождаемости в течение нескольких ближайших десятилетий может иметь значительные последствия для численности населения в долгосрочной перспективе. В частности, прогнозируемая численность населения в соответствии со сценарием высокой рождаемости, который, в частности, предполагает (в среднем) коэффициент фертильности на 0,5 ребенка больше в расчете на одну женщину по сравнению с вариантом среднего уровня рождаемости, составит к 2050 году 10,9 миллиарда человек. И напротив, в соответствии со сценарием высокой рождаемости, который, в частности, предполагает коэффициент фертильности на 0,5 ребенка меньше на одну женщину, численность населения мира к 2050 году составит 8,3 миллиарда человек.

35. По сравнению с предыдущим изданием, показатели рождаемости по ряду стран были скорректированы в сторону увеличения с учетом недавно собранной информации. Так, для нескольких стран в новом издании были включены более высокие оценки общего коэффициента рождаемости за период 2005–2010 годов — в частности, они были повышены более чем на 5 процентов для 15 стран Африки к югу от Сахары, для которых сейчас характерен высокий уровень рождаемости. Такое повышение текущих оценок рождаемости в совокупности привело к существенному увеличению предполагаемой численности населения в некоторых странах за период между выходом двух докладов, которое будет проявляться в течение нескольких десятилетий. При этом незначительное изменение тенденций рождаемости в некоторых наиболее густонаселенных странах сильно повлияло на долгосрочные прогнозы.

36. Отдел народонаселения также продолжил разработку вероятностных прогнозов, впервые включенных во «Всемирный демографический прогноз: издание 2010 года». Помимо обновления методов, используемых для прогнозиро-

¹⁷ Highlights and Advance Tables, Working Paper No. ESA/P/WP.228; Vol. I: Comprehensive Tables (United Nations publication, ST/ESA/SER.A/336) and Vol. II: Demographic Profiles (United Nations publication, ST/ESA/SER.A/345).

вания будущих тенденций рождаемости, в издании 2012 года впервые представлены вероятностные расчетные показатели смертности. Отдел народонаселения совместно с учеными из Вашингтонского и Сингапурского университетов разработал байесовскую иерархическую модель, которая была использована для расчета вероятностных прогнозов уровней смертности и рождаемости. Расчет таких вероятностных прогнозов является одним из постоянных направлений исследовательской деятельности Отдела, так как он претендует на роль структуры, олицетворяющей наивысшие профессиональные стандарты в области демографических исследований.

37. На веб-сайте Отдела представлен ряд материалов, отражающих итоги работы по подготовке издания 2012 года, в частности таких, как расширенные базы данных в формате Excel (а также файлы баз данных в текстовом формате ASCII), интерактивная база данных и другие сопроводительные материалы, включая перечень источников данных и метаинформация. Помимо таких материалов на этом сайте также есть пояснительные диаграммы и карты, которые содержат полезную информацию. Была также выпущена настенная диаграмма с основными демографическими показателями за последний период¹⁸.

38. В 2013 году Отдел народонаселения начал работу по подготовке издания *World Urbanization Prospects: The 2013 Revision* («Мировые перспективы урбанизации, редакция 2013 года»), которое, как ожидается, выйдет в первом квартале 2014 года. В этом издании будут представлены оценки и прогнозы численности городского и сельского населения по 232 странам и регионам, а также по крупным городским агломерациям. Публикация «Мировые перспективы урбанизации» является единственным изданием, в котором содержится глобальный набор данных с оценками и прогнозами по городским районам и городским агломерациям.

VI. Демографическая политика

39. В 2013 Отдел народонаселения осуществил проводимое раз в два года обновление базы данных *World Population Policies* («Демографическая политика стран мира») с учетом новой информации о подходах правительств к демографическим вопросам и демографической политике всех государств-членов. Эта база данных позволяет проследить эволюцию этих подходов и политики правительств в отношении численности и динамики роста населения, возрастной структуры населения, рождаемости, репродуктивного здоровья и планирования семьи, здоровья и смертности, территориального распределения населения, а также внутренней и международной миграции с середины 1970-х годов. Эта база данных была важным инструментом для наблюдения за ходом осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию 1994 года и других согласованных на международном уровне целей в области развития. Чтобы обеспечить доступ к базе данных «Демографическая политика стран мира», Отдел также разработал и открыл интерактивный портал в Интернете. На этом портале содержится подробная и актуальная информация о политике в области народонаселения и демографических тенденциях по всем странам мира. Этот новый портал позволяет пользователям вести поиск данных о демографической политике по нужным категориям в

¹⁸ United Nations publication, Sales No. E.13.XIII.7.

отношении всех стран мира на определенные моменты времени начиная с 1976 года, составлять графики и карты, а также создавать и загружать подборки данных по конкретной стране.

40. Отдел выпустил издание *World Population Policies 2013* («Демографическая политика стран мира, 2013 год»)¹⁹. В этом докладе, публикуемом раз в два года, содержится наиболее подробный обзор данных о демографической политике всех стран мира. В докладе отражены изменения в подходах государств к вопросам народонаселения и проводимой ими демографической политике, выявленные по итогам анализа данных на середину 1970-х, 1980-х, 1990-х и 2000-х годов, а также самых последних данных за 2013 год.

41. Отдел подготовил анкету, предназначенную для использования в ходе одиннадцатого опроса правительств по вопросам народонаселения и развития, который Организация Объединенных Наций будет проводить в 2014 году. Результаты этого опроса будут учтены при проведении осуществляемого один раз в два года обновления базы данных «Демографическая политика стран мира».

42. Отдел опубликовал в виде настенного плаката объективные данные о политике в отношении аборт, включая информацию о семи правовых обоснованиях допустимости абортов, который может производиться: а) для спасения жизни женщины; б) для сохранения физического здоровья женщины; в) для сохранения психического здоровья женщины; г) в случае изнасилования или инцеста; е) при обнаружении дефекта плода; ф) по экономическим или социальным соображениям; г) по желанию. На этом настенном плакате также представлены национальные оценки количества искусственных абортов, показателей рождаемости, коэффициентов материнской смертности, показателей использования противозачаточных средств, масштабов неудовлетворенного спроса на услуги по планированию семьи и необходимости поддержки со стороны правительства в этих вопросах, а также оценки количества небезопасных абортов по регионам²⁰. На втором настенном плакате представлена самая последняя информация о подходах и политике всех стран-членов, а также стран, имеющих статус наблюдателей при Организации Объединенных Наций, и нечленов в вопросах миграции, включая иммиграцию, эмиграцию, натурализацию и интеграцию мигрантов²¹. На плакате также представлены сведения о конкретных мерах, принимаемых для расширения участия диаспоры в инвестиционной деятельности. На нем также содержится информация о предполагаемой численности мигрантов, доле женщин среди международных мигрантов, показателях чистой миграции и объемах денежных переводов.

43. Отдел также подготовил доклад, озаглавленный *International Migration Policies: Government Views and Priorities* («Международная миграционная политика: позиции и приоритеты государств»)²². В докладе представлены сведения о подходах и политике государств в отношении иммиграции и эмиграции, а также о том, как эти подходы и политика со временем менялись в зависимости от характера потоков международной миграции. В докладе представлена информация о легальной и нелегальной миграции, политике поддержки иммиграции высококвалифицированных специалистов, стратегиях содействия социаль-

¹⁹ United Nations publication, ST/ESA/SER.A/341.

²⁰ United Nations publication, Sales No. E.13.XIII.4.

²¹ United Nations publication, Sales No. E.13.XIII.3.

²² United Nations publication, ST/ESA/SER.A/342.

ной интеграции мигрантов в принимающих странах, включая политику натурализации, а также данные о других стратегиях, используемых правительствами в странах происхождения, в частности их политике в отношении эмиграции, признания двойного гражданства, поощрения репатриации, а также о мерах содействия вовлечению диаспоры в странах происхождения.

44. В течение отчетного года сотрудники Отдела оказывали ЮНФПА техническое содействие в проведении оперативного обзора хода осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию в соответствии с мандатом, изложенным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 65/234. Помимо множества других мероприятий, проведенных в рамках этой деятельности, Отдел, в частности, подготовил документ “Shifting demographics and emerging mega-trends in population” («Демографическая динамика и новые мегатенденции в области народонаселения»); в этом документе отражены изменения численности населения, его структуры и распределения по основным регионам мира за 20 лет после Конференции, а также изменения, коснувшиеся глубинных демографических процессов. Отдел также принимал участие в работе Целевой группы системы Организации Объединенных Наций по вопросам повестки дня в области развития на период после 2015 года и в тематических консультациях по динамике народонаселения в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года и другой последующей деятельности.

VII. Народонаселение и развитие

45. Отдел народонаселения выпустил доклад под названием *World Population Ageing 2013* («Старение населения мира, 2013 год») ²³ в связи с десятой годовщиной Мадридского международного плана действий по проблемам старения 2002 года, который был принят в указанном году на второй Всемирной ассамблее по проблемам старения. В докладе за 2013 год представлены наиболее актуальные демографические оценки и прогнозы для всех стран и регионов мира. Помимо обзора моделей и тенденций в области демографического старения, в этот доклад были также включены новые разделы, посвященные динамике индекса соотношения трудоспособного и нетрудоспособного населения, демографическому дивиденду, отдельному проживанию пожилых людей, причинам смертности среди пожилых людей, затратам на здравоохранение, перераспределению доходов между поколениями, источников финансовой поддержки пожилым людям и масштабам нищеты среди пожилых людей в разных регионах мира. В докладе отмечено, что доля пожилых людей в мире (в возрасте 60 лет и старше), предположительно, возрастет с 11,7 процента в 2013 году до 21,1 процента в 2050 году, а число пожилых людей в мире, по прогнозам, увеличится более чем вдвое — с 841 миллиона в 2013 году до более чем 2 миллиардов в 2050 году. Одновременно будет наблюдаться постепенная концентрация пожилых людей в менее развитых регионах, где к 2050 году будет проживать почти каждый восьмой из десяти пожилых людей. По мере развития этих тенденций будут нарастать финансовые трудности, обусловленные снижением соотношения экономически активного населения и пенсионеров в совокупности с ростом расходов на социальное обеспечение и здравоохранение.

²³ United Nations publication, ST/ESA/SER.A/348.

Тем не менее эти изменения также открывают перед пожилыми людьми уникальные возможности участвовать в экономической жизни своих стран, вносить вклад в обеспечение благосостояния своих семей, а также вести более активную, здоровую и более продолжительную жизнь по сравнению с предыдущими поколениями пожилых людей.

46. Вышеупомянутый доклад дополнило новое издание *Profiles of Ageing 2013* («Старение населения мира, 2013 год») ²⁴. В этой подборке данных по странам за 2013 год содержится последняя статистическая информация по 14 отдельным социально-демографическим показателям, касающимся старения и положения пожилых людей, таким как общая численность пожилых людей, процентная доля пожилого населения, ежегодный прирост пожилого населения, половой состав, участие в трудовой деятельности и процентное соотношение пожилых людей, состоящих в браке и живущих отдельно. В представленной подборке данных по отдельным странам, субрегионам, крупным регионам и по всему миру также содержатся графики по отдельным показателям.

47. В 2013 году Отдел народонаселения обновил и пересмотрел подборку данных о показателях городского и сельского населения в разбивке по возрастным категориям и полу по всем странам мира с населением свыше 300 000 человек, дополнив ее последними данными цикла переписей 2010 года, а также обновленной базой данных и улучшенным пользовательским интерфейсом. Отдел опубликовал новую серию материалов *Urban and Rural Population by Age and Sex, 1980–2015* («Городское и сельское население в разбивке по возрастным категориям и полу, 1980–2015 годы») ²⁵. Эти данные были записаны на компакт-диске (КД-ПЗУ) и выпущены в интерактивной версии на веб-сайте.

48. В контексте проходящих переговоров по проблеме изменения климата и обсуждения на международном уровне показателей устойчивого развития и повестки дня в области развития на период после 2015 года все больше внимания уделяется взаимосвязи между населением и окружающей средой. В этой связи Отдел народонаселения подготовил настенный плакат под названием *Population, Environment and Development* («Население, окружающая среда и развитие») ²⁶, на котором представлены последние имеющиеся данные по 15 демографическим, социально-экономическим и экологическим показателям на национальном, региональном и мировом уровнях. На плакате также есть карты и графики, иллюстрирующие некоторые проявления этой взаимосвязи, а также краткие пояснения к вышеупомянутым показателям. Из приведенных данных видно, что во многих развивающихся странах наблюдаются быстрое старение населения и урбанизация, на которые накладываются экологические последствия быстрого роста населения, а также, в некоторых случаях, экономического роста. В развитых регионах отмечаются значительно более высокие показатели потребления электроэнергии на душу населения и выбросов углекислого газа и более низкие показатели роста населения. Городское население в развитых регионах мира в среднем проживает в условиях, характеризующихся более низким уровнем загрязнения воздуха по сравнению с населением развивающихся регионов.

²⁴ См. <http://www.un.org/en/development/desa/population/>.

²⁵ См. <http://www.un.org/en/development/desa/population/publications/dataset/urbanAndRuralPopulationByAgeAndSex.shtml>.

²⁶ См. <http://www.un.org/esa/population/publications/popenvdev/popenvdev.pdf>.

49. Малые островные развивающиеся государства в особой степени подвержены влиянию изменения климата и различным экологическим рискам. Отдел народонаселения опубликовал технический документ “Population and sustainable development in small island developing States: Challenges, progress made and outstanding issues” («Народонаселение и устойчивое развитие в малых островных развивающихся государствах: проблемы, достижения и нерешенные вопросы»)²⁷, который предназначается для основных подготовительных мероприятий третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, которая должна состояться 1–4 сентября 2014 года в Апии. В документе отмечается, что малые островные развивающиеся государства сильно различаются по численности населения и площади территории, степени незащитности их населения перед эпизодическими стихийными бедствиями, а также последствиями постепенного подъема уровня моря в результате изменения климата. Общая численность населения малых островных развивающихся государств в настоящее время превышает 66 миллионов человек, и хотя в настоящее время происходит замедление ежегодного прироста населения, по прогнозам, к 2040 году в этих государствах будет проживать почти 82 миллиона человек. В документе также приводится анализ демографических прогнозов для малых островных развивающихся государств, принадлежащих к различным субрегионам мира.

50. Помимо вышеуказанного, Отдел народонаселения опубликовал еще два технических документа по вопросам народонаселения и развития. Первый, озаглавленный *Cross-national comparisons of internal migration: An update on global patterns and trends* («Межстрановое сопоставление внутренней миграции: последние сведения о глобальных показателях и тенденциях»)²⁸, был подготовлен в качестве справочного документа к сорок шестой сессии Комиссии по народонаселению и развитию. В нем содержатся новые оценки соответственно интенсивности внутренней миграции и пространственных перемещений населения на основе данных последних нескольких циклов переписи населения. Эти результаты показывают, что активность миграционных процессов, как правило, наиболее велика в странах Нового мира — Австралии, Канаде, Новой Зеландии и Соединенных Штатах Америки — и, напротив, наименее значительна в странах Азии. Что касается Европы, Латинской Америки и Африки, то для них характерны средние показатели внутренней миграции при значительном разбросе значений между отдельными регионами. Согласно оценкам составителей этого документа, по состоянию на 2005 год, в мире насчитывалось порядка 763 миллионов человек (что составляет свыше 10 процентов населения мира), которые проживали на родине за пределами региона, в котором родились.

51. Во втором техническом документе, озаглавленном “Ageing and retirement security: United States, Mexico and Mexican Americans” («Старение населения и пенсионное обеспечение: Соединенные Штаты Америки, Мексика и американцы мексиканского происхождения»)²⁹, метод учета трансфертов в системе на-

²⁷ См. <http://www.un.org/en/development/desa/population/publications/pdf/technical/TP2013-4.pdf>.

²⁸ См. <http://www.un.org/en/development/desa/population/publications/pdf/technical/TP2013-1.pdf>.

²⁹ См. <http://www.un.org/en/development/desa/population/publications/pdf/technical/TP2013-5.pdf>.

циональных счетов используется для оценки надежности пенсионного обеспечения трех групп населения: пожилого населения в Мексике, пожилых американцев мексиканского происхождения и пожилых американцев немексиканского происхождения, проживающих в Соединенных Штатах. В документе сравниваются все основные источники материального обеспечения, включая трудовые доходы, государственные трансферты, частные трансферты (в пределах одного или нескольких домохозяйств) и перераспределение активов. В документе сделан вывод, что все группы населения заинтересованы в дальнейшей диверсификации источников средств для социального обеспечения пожилых людей, например, за счет повышения возраста выхода на пенсию, поощрения сбережений и введения накопительных систем пенсионного обеспечения с учетом того, что в среднесрочной перспективе прогнозируется дальнейшее снижение рождаемости, а это означает, что семья в дальнейшем будет играть менее значительную роль как источник формирования средств пенсионного обеспечения.

VIII. Сбор, сопоставление и распространение демографических данных

A. Отслеживание демографических тенденций и политики в области народонаселения

52. Доклад Генерального секретаря по теме ежегодной сессии Комиссии по народонаселению и развитию обычно подготавливает Отдел народонаселения. В докладе к сорок шестой сессии (E/CN.9/2013/3) был представлен обзор тенденций в сфере международной и внутренней миграции и были проанализированы демографические аспекты миграции и рассмотрены стратегии, направленные на повышение вклада миграции в процесс развития.

53. Отдел подготовил также доклады для сорок седьмой сессии Комиссии. В подготавливаемом один раз в два года докладе Генерального секретаря о мировых демографических тенденциях (E/CN.9/2014/3), в котором содержится обзор основных демографических тенденций, наблюдавшихся после Международной конференции по народонаселению и развитию в 1994 году в Каире, были использованы многочисленные новые публикации, выпущенные Отделом народонаселения в 2013 году. Доклад Генерального секретаря о механизме действий по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года (E/CN.9/2014/4) был составлен совместно с ЮНФПА в значительной степени на материалах подготавливаемого к опубликованию доклада ЮНФПА об оперативном обзоре хода осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и последующей деятельности в связи с ней в период после 2014 года.

B. Распространение демографических данных и информации

54. В 2013 году Отдел народонаселения продолжил работу по обновлению и расширению своего веб-сайта в целях обеспечения государственным должностным лицам, научным работникам и представителям частного сектора и гражд-

данского общества доступа к оперативной демографической информации. На сайте имеется также полная подборка публикаций Отдела, а также его документов и заявлений его представителей на сессиях Комиссии по народонаселению и развитию. Как показывает статистика учета посещений веб-сайта Отдела, в 2013 году на него заходили порядка 3300 пользователей в день, которые за год просмотрели свыше 1,2 млн. страниц. Если к этому добавить обращения с целью поиска ресурсов в различных онлайн-базах данных Отдела народонаселения, которые не были включены в статистику посещаемости сайта, то приведенные выше цифры можно смело удвоить.

55. В целях более эффективного распространения подготовленных материалов, все базы данных и результаты исследований, связанных с подготовкой издания *World Population Prospects* («Мировой демографический прогноз»), теперь представлены в Интернете. Пользователи могут загружать данные непосредственно в электронные таблицы в формате Microsoft Excel или в виде файлов в текстовом формате ASCII. На веб-сайте также содержатся такие ресурсы, как информация методологического характера, аналитические графики и результаты вероятностных прогнозов рождаемости и смертности. По данным системы учета посещаемости Google Analytics, в 2013 году пользователи посетили только этот каталог примерно 435 000 раз и в результате просмотрели свыше 1,2 млн. отдельных страниц. Отдел народонаселения также имеет свой веб-сайт (www.unmigration.org), специально посвященный мероприятиям в сфере международной миграции.

56. В 2013 году была выпущена новая версия пакета программного обеспечения Отдела народонаселения MORTPAK для Windows, предназначенного для оценки демографических изменений. Этот пакет по-прежнему распространяется среди аналитиков, в том числе в развивающихся странах, которые используют его в учебных и научно-исследовательских целях. Это программное обеспечение регулярно используется Бюро переписи населения Соединенных Штатов при проведении учебных семинаров для статистиков и демографов из развивающихся стран.

IX. Техническое сотрудничество

57. Отдел народонаселения продолжал содействовать созданию и укреплению потенциала стран в области анализа демографической информации для разработки и осуществления демографической политики.

58. По просьбе Центрального статистического бюро Афганистана и при финансовой и организационной поддержке со стороны странового отделения ЮНФПА Отдел народонаселения провел в период с 21 по 27 июля в Кабуле учебный семинар по подготовке демографических прогнозов для 15 сотрудников Статистического бюро, занимающихся демографическим анализом. Кроме того, Отдел, выполняя свою роль в рамках Межучрежденческой группы по оценке детской смертности, провел совместно с ЮНИСЕФ в Тбилиси в период с 16 по 18 октября 2013 года семинар по теме «Совершенствование национальных механизмов мониторинга детской смертности в рамках усилий по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия». Цель этого семинара заключалась в том, чтобы помочь странам-

участницам овладеть более совершенной методикой расчета точных показателей детской смертности для оценки хода осуществления цели 4.

59. Отдел народонаселения совместно с региональными комиссиями Организации Объединенных Наций для Азиатско-Тихоокеанского региона, Латинской Америки и Карибского бассейна и Западной Азии осуществил проект, направленный на укрепление потенциала стран по созданию и использованию механизмов учета трансфертов в системе национальных счетов, который финансируется из средств Счета развития. Счета трансфертов позволяют учитывать финансовые потоки между возрастными группами или разными поколениями. В рамках этого проекта, которым были охвачены, главным образом, Аргентина, Иордания, Китай, Сальвадор, Таиланд и Государство Палестина, было подготовлено и опубликовано издание (*National Transfer Accounts Manual: Measuring and Analysing the Generational Economy*) («Справочник по учету трансфертов в системе национальных счетов: оценка и анализ экономических связей между поколениями»)³⁰, в котором были представлены принципы, методы и процедуры оценки этих потоков, обусловленных спецификой жизненного цикла. Оценки трансфертов по методике учета в системе национальных счетов могут использоваться в целях анализа последствий изменений в возрастной структуре населения для финансовой устойчивости социальных программ, накопления физического и человеческого капитала, экономического роста и способности семей оказывать поддержку детям, молодежи и престарелым. Этот справочник будет основным руководством и учебным пособием при проведении последующих мероприятий по повышению квалификации в этой сфере.

³⁰ United Nations publication, Sales No. E.13.XIII.6. Также см. http://www.un.org/en/development/desa/population/publications/development/NTA_Manual.shtml.

Приложение

Публикации и другие материалы, подготовленные Отделом народонаселения, а также организованные им совещания экспертных групп (1 января — 31 декабря 2013 года)^а

Совещания экспертных групп

Совещание экспертной группы по теме «Смертность: приоритетные подходы к вопросу об улучшении показателей дожития: Международная конференция по народонаселению и развитию в период после 2014 года», Нью-Йорк, 21 и 22 октября 2013 года

Совещание экспертной группы по теме «Рождаемость, изменение демографической динамики и развитие: проблемы и перспективы», Нью-Йорк, 21 и 22 октября 2013 года

Научные исследования

National Transfer Accounts Manual: Measuring and Analysing the Generational Economy (Sales No. E.13.XIII.6)

“World Migration in Figures” — совместная публикация Департамента по экономическим и социальным вопросам и Организации экономического сотрудничества и развития для Диалога на высоком уровне по международной миграции и развитию

Adolescent Fertility since the International Conference on Population and Development (ICPD) in Cairo ([ST/ESA/SER.A/337](#))

International Migration Report 2013 ([ST/ESA/SER.A/346](#))

World Fertility Report 2012 ([ST/ESA/SER.A/331](#))

World Population Ageing 2013 ([ST/ESA/SER.A/348](#))

World Population Policies 2013 ([ST/ESA/SER.A/341](#))

World Mortality Report 2013 ([ST/ESA/SER.A/347](#))

International Migration Policies: Government Views and Priorities ([ST/ESA/SER.A/342](#))

Fertility Levels and Trends as Assessed in the 2012 Revision of World Population Prospects ([ST/ESA/SER.A/349](#))

World Population Prospects: The 2012 Revision — Key Findings and Advance Tables, Working paper No. ESA/P/WP.227

World Population Prospects: The 2012 Revision — Highlights and Advance Tables, Working paper No. ESA/P/WP.228

World Population Prospects: The 2012 Revision, Vol. I: Comprehensive Tables ([ST/ESA/SER.A/336](#))

World Population Prospects: The 2012 Revision, Vol. II: Demographic Profiles ([ST/ESA/SER.A/345](#))

^а За исключением докладов, изданных в качестве документов для заседающих органов.

World Population Prospects: The 2012 Revision — Methodology of the United Nations Population Estimates and Projections, Working paper No. ESA/P/WP.235

Базы данных

World Population Prospects: The 2012 Revision (web database)
(http://esa.un.org/unpd/wpp/unpp/panel_population.htm)

Population in Urban and Rural Areas (web database)
(http://esa.un.org/unpd/wup/unup/index_panel1.html)

International Migrant Stock: The 2008 Revision (web database)
(<http://esa.un.org/migration/index.asp?panel=1>)

World Population Policies (web database)
(http://esa.un.org/PopPolicy/about_database.aspx)

World Contraceptive Use 2012 (web datasets)
(<http://www.un.org/esa/population/publications/WCU2012/MainFrame.html>)

World Fertility Data 2012 (web datasets)
(<http://www.un.org/esa/population/publications/WFD2012/MainFrame.html>)

World Marriage Data 2012 (web datasets)
(<http://www.un.org/esa/population/publications/WMD2012/MainFrame.html>)

Trends in International Migrant Stock: The 2013 Revision — Migrants by Age and Sex (web datasets) (<http://esa.un.org/unmigration/TIMSA2013/migrantstocks2013.htm>)

World Population Prospects: The 2012 Revision — Comprehensive Dataset (DVD)
(United Nations publication, Sales No. 13.XIII.9)

World Population Prospects: The 2012 Revision — Extended Dataset (DVD)
(United Nations publication, Sales No. 13.XIII.10)

World Population Prospects: The 2012 Revision — Special Aggregates (DVD)
(POP/DB/WPP/Rev.2012)

MORTPAK for Windows, Version 4.3 Software for demographic measurement (CD-ROM). For download, see <http://www.un.org/en/development/desa/population/publications/mortality/mortpak.shtml>

World Mortality Report 2013: Datasets in Excel format and interactive charts (CD-ROM) (POP/DB/MORT/2013)

Настенные плакаты

International Migration Policies 2013 (United Nations publication, Sales No. E.13.XIII.3)

World Abortion Policies 2013 (United Nations publication, Sales No. E.13.XIII.4)

World Population 2012 (United Nations publication, Sales No. E.13.XIII.7)

International Migration 2013 (United Nations publication, Sales No. E.13.XIII.8)

Population, Development and Environment 2013 (United Nations publication, Sales No. E.13.XIII.11)

World Contraceptive Patterns 2013 (United Nations publication, Sales No. E.13.XIII.12)

World Mortality 2013 (United Nations publication, Sales No. E.14.XIII.4)

Серии технических документов

“Cross-national comparisons of internal migration: An update on global patterns and trends” (Technical Paper No. 2013/1)

“National, regional and global estimates and projections of the number of women married or in a union, 1970-2030” (Technical Paper No. 2013/2)

“Demographic Components of Future Population Growth” (Technical Paper No. 2013/3)

“Population and Sustainable Development of Small Island Developing States: Challenges, Progress made and Outstanding Issues” (Technical Paper No. 2013/4)

“Ageing and Retirement Security: United States, Mexico and Mexican Americans” (Technical Paper No. 2013/5)

“Global Migration: Demographic Aspects and Its Relevance for Development” (Technical Paper No. 2013/6)

“The Association between Two Measures of Inequality in Human Development: Income and Life Expectancy” (Technical Paper No. 2013/7)

“Economic and Social Impacts of International Migration — Key Trends and Implications” (Technical Paper No. 2013/8)

Серии докладов экспертов

“Global employment trends for youth” — Steven Kapsos (Expert Paper No. 2013/1)

“Women’s empowerment and fertility: Policy lessons” (Expert Paper No. 2013/2)

“Transitions to adulthood in a high fertility context: the case of sub-Saharan Africa” — Caroline W. Kabiru, et al. (Expert Paper No. 2013/3)

“How exceptional is the pattern of fertility decline in sub-Saharan Africa?” — John Bongaarts (Expert Paper No. 2013/4)

“Fertility decline and public policies to address population rights: perspective from Latin America” — Suzana Cavenaghi (Expert Paper No. 2013/5)

“What are the population-level impacts of enabling people to exercise their reproductive rights?” — Zoe Matthews, et al. (Expert Paper No. 2013/6)

“Harnessing a demographic dividend: Challenges and opportunities in high and intermediate fertility countries” — Parfait M. Eloundou-Enyegue (Expert Paper No. 2013/7)

“Pathways to low fertility: European perspectives” — Tomáš Sobotka (Expert Paper No. 2013/8)

“The changing landscape of non-communicable diseases and associated risk factors” — Sanjay Basu (Expert Paper No. 2013/10)

“Challenges and opportunities for further reductions in infant and child mortality” — Kenneth Hill and Li Liu (Expert Paper No. 2013/11)

“Improving the health of women and adolescents: an unfinished agenda” — Suzanne Petroni and Katherine Fritz (Expert Paper No. 2013/12)

“Incentivizing use of health care” — William Dow and Justin White (Expert Paper No. 2013/13)

“High adolescent fertility in the context of declining fertility in Latin America” — Jorge Rodríguez (Expert Paper No. 2013/14)

“Longevity in the twenty-first century: How strong is the tug of the past?” — Alberto Palloni (Expert Paper No. 2013/15)

Бюллетени по вопросам политики

Changes in Government Views and Policies on Population since the 1994 International Conference on Population and Development. Population Facts No. 2013/1

The number of international migrants worldwide reaches 232 million. Population Facts No. 2013/2

International Migration 2013: Migrants by origin and destination. Population Facts No. 2013/3

International Migration 2013: Age and sex distribution. Population Facts No. 2013/4

Changing landscape of international migration policies. Population Facts No. 2013/5

Meeting demand for family planning. Population Facts No. 2013/6

Adolescent fertility trends. Population Facts No. 2013/7

Life expectancy and mortality at older ages. Population Facts No. 2013/8

Trends in Contraceptive Methods Used Worldwide. Population Facts No. 2013/9

Explaining differences in the projected populations between the 2012 and 2010 Revisions of World Population Prospects: The role of fertility in Africa. Population Facts No. 2013/10
